

우리말 어휘의 시간을 읽다

반쓰

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

반쓰 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

반쓰

완성된 이름

반쓰

한눈에 보는 기록

뜻

다리 부분은 거의 없고 허리에 꼭 붙는 속옷.

요약 연대표

표기	20세기	현재
반쓰		
팬츠		

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

다리 부분은 거의 없고 허리에 꼭 붙는 속옷.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 38자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '반쓰'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

다리 부분은 거의 없고 허리에 꼭 붙는 속옷.

☞ 반쓰의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

반쓰의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
반쓰 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
판츠 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
판스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
뽀스 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
판쓰 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
판츠 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
뽀츠 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 뺄쓰
20세기현재
- 팬츠
20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

팬츠, 뺄쓰, 판스, 뺄스, 판쓰, 판츠, 뺄츠

↳ 뺄쓰의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘뺄쓰’는 20세기부터 ‘뺄쓰’로 나타나 현재까지 이어진다.

↔ 다른 언어와 한자음

‘뺄쓰’는 영어로부터 들어온 말이다.

🔍 표기 방식과 특징

20세기 초반에 ‘뺄츠’, ‘뺄스’, ‘판쓰’, ‘판츠’와 같은 다양한 이표기가 나타난다.

📖 뜻과 쓰임

속옷과 바지의 의미를 모두 지니고 있었으나 오늘날에는 속옷의 의미로 주로 쓰인다.

↔ 다른 언어와 한자음

현대 외래어 표기법에 따라 ‘팬츠’로 표기하게 되었다.



문헌 속의 반쓰

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

다리 부분은 거의 없고 허리에 꼭 붙는 속옷 **문헌의 뜻 · 전체 7개**

20세기 팬츠, 뽀쓰, 판스 외 2종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

팬츠, 뽀쓰, 판스, 뽀쓰, 판스

출처 1932 동아일보 8월 18일 7면

용례 01

66 문헌 용례

‘런닝·샤-쓰’와 ‘팬츠’ 한 벌 외에는 아모것도 가진 것 업시 수만흔 고개와 물을 넘고 건너

현대어 풀이

러닝셔츠와 팬츠 한 벌 외에는 아무것도 가진 것 없이 수많은 고개와 물을 넘고 건너

출처 1934 동아일보 1월 22일 4면

용례 02

66 문헌 용례

전교생도와 직원이 뽀쓰만 입은 알몸으로 운동장에서 三十分 동안 체조를 하고

현대어 풀이

전교생과 직원이 팬츠만 입은 알몸으로 운동장에서 30분 동안 체조를 하고

출처 1934 조선일보 5월 2일 3면

용례 03

66 문헌 용례

런닝샤쓰 五着 뽀쓰 五着

현대어 풀이

러닝셔츠 5장, 팬츠 5장

📖 출처 1934 동아일보 5월 4일 3면

용례 04

66 문헌 용례

런닝그 五着 판스 五着

📖 현대어 풀이

러닝 5장, 팬츠 5장.

📖 출처 1937 동아일보 9월 29일 7면

용례 05

66 문헌 용례

百弗 罰金 뽀스만 입고 큰 거리로 다녔다는 理由로

📖 현대어 풀이

백 불 벌금. 팬츠만 입고 큰 거리로 다녔다는 이유로.

📖 출처 1938 조선일보 4월 16일 5면

용례 06

66 문헌 용례

양장 속옷은 대개 아시는 바와 가티 판쓰, 시미-즈, 콜셋드, 스립부 등이 있습니다

📖 현대어 풀이

양장 속옷은 대개 아시는 바와 같이 팬츠, 슈미즈, 코르셋, 슬립 등이 있습니다.

📖 출처 1939 동아일보 3월 26일 3면

용례 07

66 문헌 용례

양말(洋襪), 샤스, 메리야스 뽀스 등은 공정가격(公定價格)에 들어 있지 안흐나

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

무릎까지 오는 바지 문헌의 뜻 · 전체 7개

20세기 판스, 판츠, 판쓰 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

판스, 판츠, 판쓰, 팬츠, 뽀스, 뽀츠

📖 출처 1932 동아일보 5월 20일 7면

용례 08

66 문헌 용례

이윅고 멀리서 달려오는 朱黃色 ‘판스’를 입은 選手의 勇姿가 보인다

📖 현대어 풀이

이윅고 멀리서 달려오는 주황색 팬츠를 입은 선수의 용감한 자태가 보인다.

📖 출처 1933 동아일보 6월 4일 5면

용례 09

66 문헌 용례

팬츠 무릎까지 오는 바지입니다

📖 현대어 풀이

팬츠 무릎까지 오는 바지입니다.

📖 출처 1934 동아일보 12월 25일 5면

용례 10

66 문헌 용례

그 위에 털실로 짠 것이나 입힌 후에 바지로 판쓰 하나 더 입히고

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1935 조선일보 1월 13일 3면

용례 11

66 문헌 용례

先頭를 달리드니 突然 팬츠(下衣)의 끈이 끊어져서

📖 현대어 풀이

선두를 달리더니 돌연 팬츠(하의)의 끈이 끊어져서

출처 1935 동아일보 9월 18일 4면

용례 12

66 문헌 용례

洋服 같은 것은 上衣는 얼마 뽀쓰(下衣)는 얼마라는 것과 같이 매 두는 것이 조타

현대어 풀이

양복 같은 것은 상의는 얼마, 팬츠(하의)는 얼마라는 것과 같이 매 두는 것이 좋다.

출처 1937 동아일보 9월 11일 3면

용례 13

66 문헌 용례

寫眞은 뽀쓰 하나만으로 몸을 가리고 御運動에 熱中인 원저 공

현대어 풀이

사진은 팬츠 하나만으로 몸을 가리고 운동에 열중인 원저 공

출처 1939 조선일보 7월 21일 7면

용례 14

66 문헌 용례

여직공 십여 명을 사용하여 혼방면의 ‘뽀쓰’ (짧은 양복 바지)를 대량생산하여

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

뽀쓰의 보충 설명

‘뽀쓰’는 영어 ‘pants’가 일본어 ‘パンツ’ (판츠)를 통해 들어온 말이다.

뽀쓰 관련 낱말

팬츠



반쓰의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

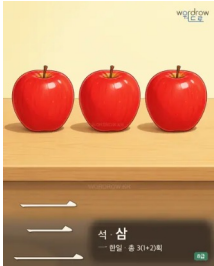
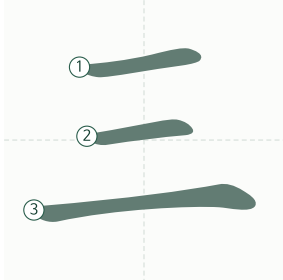
history.wordrow.kr · [반쓰의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

1 / 7 · 38자

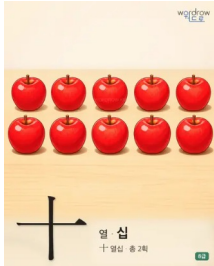
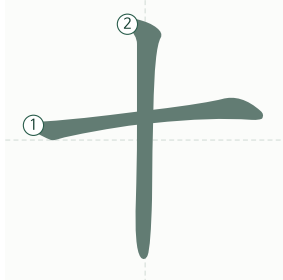
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三 뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一

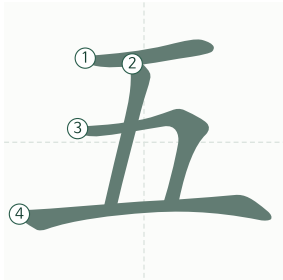
hanja.wordrow.kr/한자/三/

十 뜻·음 열십
총 2획 · 부수 十

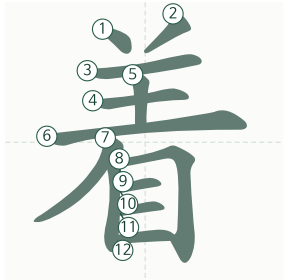
hanja.wordrow.kr/한자/十/

五 뜻·음 다섯오
총 4획 · 부수 二

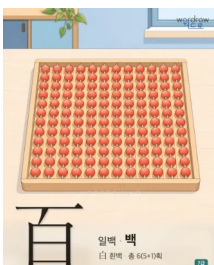
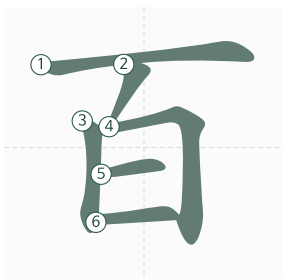
hanja.wordrow.kr/한자/五/

着 뜻·음 붙을착
총 12획 · 부수 目

hanja.wordrow.kr/한자/着/

百 뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白

hanja.wordrow.kr/한자/百/

弗 뜻·음 아닐·말[勿] 불
총 5획 · 부수 弓



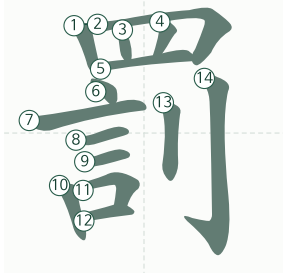

hanja.wordrow.kr/한자/弗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
 획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

罰 뜻·음 벌할 벌
총 14획 · 부수 网

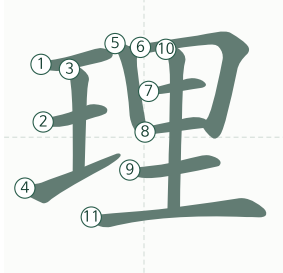
hanja.wordrow.kr/한자/罰/

金 뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김
총 8획 · 부수 金



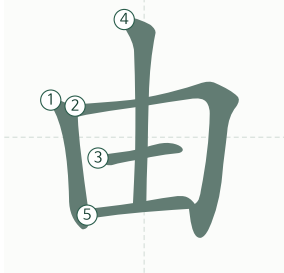

hanja.wordrow.kr/한자/金/

理 뜻·음 다스릴 리
총 11획 · 부수 玉

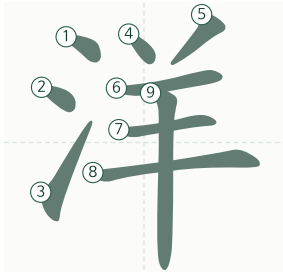
hanja.wordrow.kr/한자/理/

由 뜻·음 말미암을 유
총 5획 · 부수 田

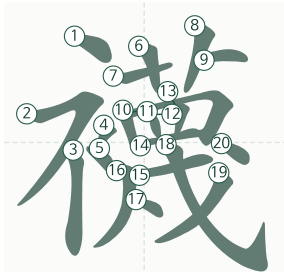
hanja.wordrow.kr/한자/由/

洋 뜻·음 큰바다 양
총 9획 · 부수 水

hanja.wordrow.kr/한자/洋/

襪 뜻·음 버선 말
총 20획 · 부수 衣

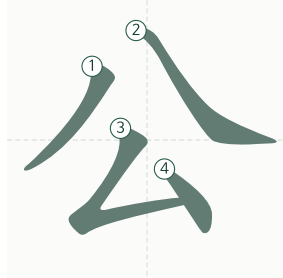



hanja.wordrow.kr/한자/襪/

한자 한눈에 보기

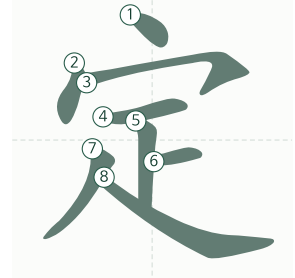
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

公 뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



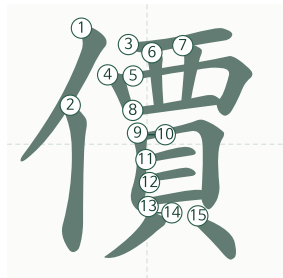
hanja.wordrow.kr/한자/公/

定 뜻·음 정할 정
총 8획 · 부수 宀



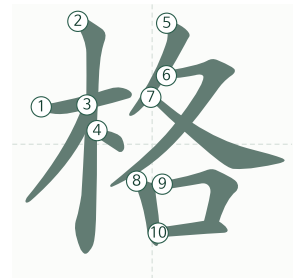
hanja.wordrow.kr/한자/定/

價 뜻·음 값 가
총 15획 · 부수 人



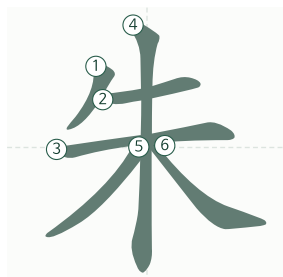
hanja.wordrow.kr/한자/價/

格 뜻·음 격식 격
총 10획 · 부수 木



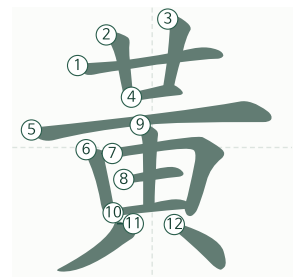
hanja.wordrow.kr/한자/格/

朱 뜻·음 붉을 주
총 6획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/朱/

黃 뜻·음 누를 황
총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

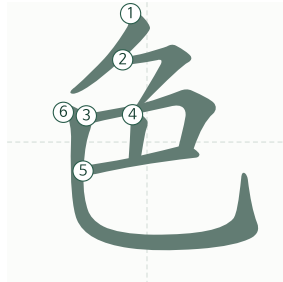
한자 한눈에 보기

4 / 7 · 38자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

色

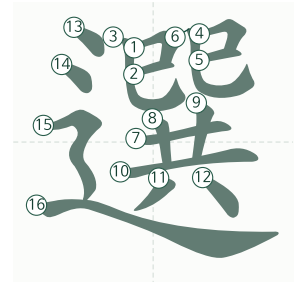
뜻·음 빛 색
총 6획 · 부수 色



hanja.wordrow.kr/한자/色/

選

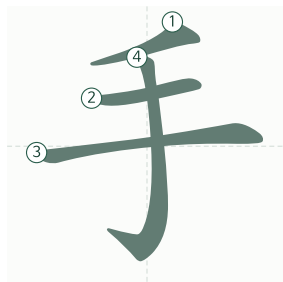
뜻·음 가릴 선
총 16획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/選/

手

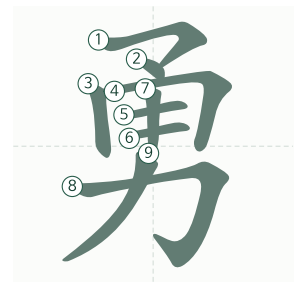
뜻·음 손 수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

勇

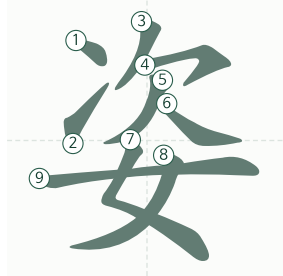
뜻·음 날랜 용
총 9획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/勇/

姿

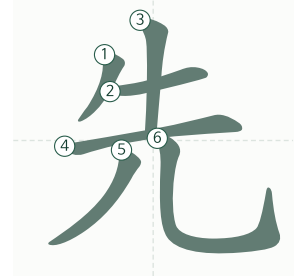
뜻·음 모양 자
총 9획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/姿/

先

뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



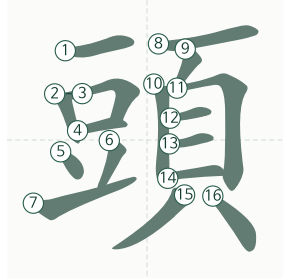
hanja.wordrow.kr/한자/先/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頭

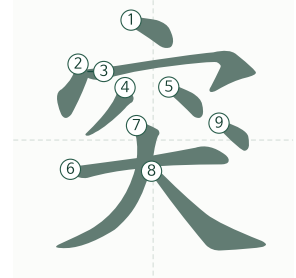
뜻·음 머리 두
총 16획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頭/

突

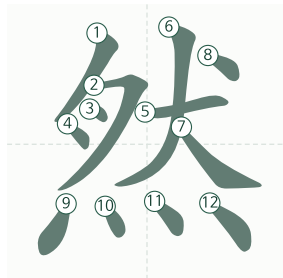
뜻·음 갑자기 돌
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/突/

然

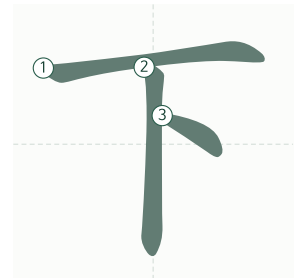
뜻·음 그럴 연
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/然/

下

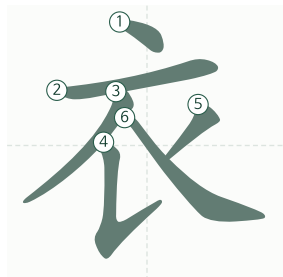
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

衣

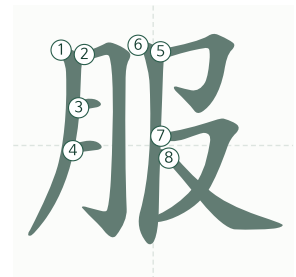
뜻·음 옷 의
총 6획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衣/

服

뜻·음 옷 복
총 8획 · 부수 月



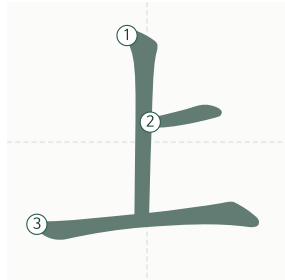
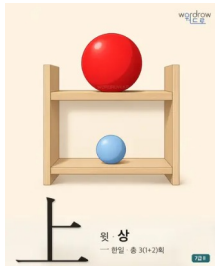
hanja.wordrow.kr/한자/服/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

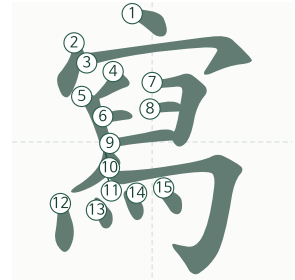
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上 뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



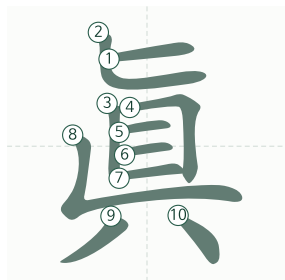
hanja.wordrow.kr/한자/上/

寫 뜻·음 베낄 사
총 15획 · 부수 冫



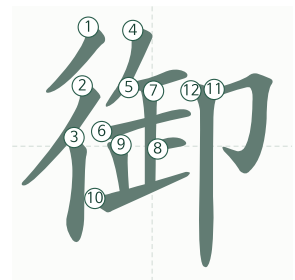
hanja.wordrow.kr/한자/寫/

眞 뜻·음 참 진
총 10획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/眞/

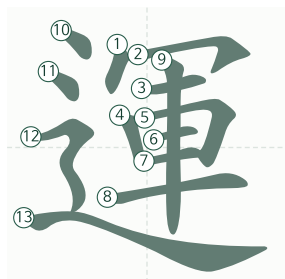
御 뜻·음 거느릴 어
총 11획 · 부수 彳



사전 11획 · 획순 그림 12획

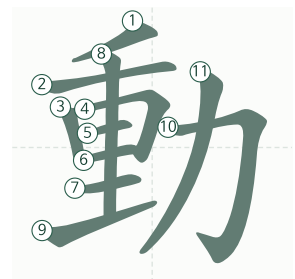
hanja.wordrow.kr/한자/御/

運 뜻·음 옮길 운
총 13획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/運/

動 뜻·음 움직일 동
총 11획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/動/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

熱

뜻·음 더울 열
 총 15획 · 부수 火

hanja.wordrow.kr/한자/熱/

中

뜻·음 가운데 중
 총 4획 · 부수 丨

hanja.wordrow.kr/한자/中/